

## L'AGRICULTURE À L'ÉCOLE OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Que diriez-vous d'un industriel ou d'un commerçant qui négligerait de tenir ses comptes d'une façon claire et régulière?—Vous diriez sans doute qu'il s'achemine vers la banqueroute, que bientôt il ne saura plus où il en est avec ses ventes, ses achats, son débit et son crédit. D'un autre côté, la pratique des affaires en donne de fréquents exemples et, à la suite d'une banqueroute, il n'est pas rare d'entendre dire au sujet de celui qui en est la victime: "Il n'y a rien de surprenant, il tenait mal ses comptes." Tous ceux qui font des affaires ne sont pas exemptés de tenir des livres, à partir du gros négociant jusqu'à celui qui tient simplement une humble boutique ou un petit magasin.

Pourquoi voudriez-vous que le cultivateur qui, par son activité, est à la fois un industriel et un petit commerçant se soit exempté de la règle générale dictée par la prudence? Nous savons que de nombreux cultivateurs ont commencé à progresser réellement, seulement le jour où ils se sont mis à tenir leurs comptes avec soin. La chose s'explique d'elle-même. Il n'est pas toujours facile pour un cultivateur assiégué de nombreuses occupations à partir du petit jour jusqu'à la nuit de se rendre compte du véritable pourquoi de ses profits et de ses pertes. Il sait, par exemple, que telle culture lui rapporte de l'argent sonnant, mais il ne pense pas toujours que pour la conduire, il a dû y travailler beaucoup lui-même, y occuper ses hommes et ses bêtes et que, s'il tenait compte de tout, il s'apercevrait que ses profits ne sont pas véritables ou du moins, bien moins considérables qu'il les croyait à première vue.

Il y a cinquante ans, alors que nos cultivateurs vivaient presque exclusivement du produit de leur ferme, qu'ils vendaient le surplus de leurs récoltes mais achetaient très peu chez les fournisseurs, il était plus facile qu'aujourd'hui de retenir dans sa mémoire l'état et le montant des principales opérations commerciales d'une exploitation agricole ordinaire.

Aujourd'hui, les choses ont beaucoup changé, le cultivateur achète un grand nombre de choses qu'il retirait autrefois de sa ferme et vend comme un véritable commerçant.

Il est presque inutile de démontrer au cultivateur que la comptabilité est nécessaire à la bonne conduite de sa ferme. Pas un d'entre eux ne nous contredira. Comment se fait-il alors que la comptabilité agricole détaillée soit une chose si rare? C'est que le cultivateur y voit une difficulté qu'il croit insurmontable. Il a perdu, depuis longtemps, l'habitude de compter, laissant à son épouse tous les travaux intellectuels de la maison, lectures, correspondance, etc.; il est difficile pour lui d'entreprendre, à quarante ou cinquante ans, un travail qu'il croit gigantesque et il ne tient pas ses comptes.

Dans la formation des jeunes intelligences qui vous sont confiées, vous pouvez rendre un grand service à la classe agricole de demain. Au cours de vos leçons d'arithmétique, vous avez maintes occasions de développer les quelques idées qui précèdent. Que le petit bonhomme ou la jeune fille qui quitte l'école à treize ou quatorze ans ait au moins une bonne idée de l'importance des comptes bien tenus sur la ferme. Tous n'en profiteront pas, mais soyez certains que vos suggestions porteront au moins quelques fruits. Nous reviendrons bientôt sur ce sujet.

ANDRÉ LESAGE.

## L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-Vidreilles-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

## LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

## L'OBSERVATION

Comment devenir observateur, même en hiver

Mes amis, l'hiver vous a paru long, triste et sans intérêt. Est-ce bien vrai? Vous me dites non bien vite si vous êtes de vrais petits canadiens "pur sang", car vous grandissez vigoureusement sous notre rude climat, comme nos robustes étables, ne craignant pas d'affronter la tempête pour vous rendre à l'école, aimant bien, au contraire, glisser sur la neige et respirer l'air froid mais si pur de l'hiver dans la rase campagne.

Cependant, à part les jeux que vous apportez l'hiver, en outre de ce grand assainissement et de ce grand repos que cette saison procure au sol, aux bêtes et aux gens, ne pourrions-nous trouver dans cette morne période, quelque sujet d'observation qui nous aiderait à poursuivre notre étude de la nature?

N'avez-vous jamais subi, en parcourant la forêt couverte de neige, cette triste impression se traduisant en une compatissante pensée à l'égard de tous ces grands arbres si beaux, si fiers en été et maintenant secs et immobiles? A peine un rapide craquement fait tressaillir leurs grands membres morts. Les oiseaux, les chasseurs, les naturalistes, les touristes ont fui. La forêt n'intéresse plus. Cependant, petits amis, domptez cette espèce de frayeur de vous sentir seuls à travers cette immense et prenante quiétude de la forêt, l'hiver; et revenez l'examiner, elle peut vous fournir encore une intéressante leçon de chose dont vous serez surpris vous-mêmes.

Les feuilles de l'arbre sont tombées, les nids sont vides, les fourmis nerveuses ont quitté avec la sève, leurs couloirs dans cet arbre mort à vos yeux. Tout cela c'est du décor. Mais l'ensemble des bonnes branches dont plusieurs pétillent dans vos poches et vos foyers, elles n'ont pas changé de forme ni d'aspect, et elles attendent dans une mort latente, de revivre par la sève printanière. L'ensemble de celles-ci s'appelle le port de l'arbre. Il peut vous suggérer, aussi facilement qu'en été, quelles espèces d'arbres vous voyez, et vous pouvez vous faire à leur aspect, toute une série de questions dont l'ensemble vous procurera des notions très pratiques de botanique et surtout d'arboriculture.

Essayez, par exemple, de répondre aux questions suivantes, en parcourant les bois: Combien y a-t-il dans le bois voisin, au bout de la terre chez vous, d'arbres aux branches disposées de la même manière, formant des charpentes de même hauteur et de même largeur? A première vue vous distinguerez vite de la sorte un érable d'un bouleau, d'un orme, etc. Et ces tailles d'arbres semblables, où poussent-elles? Près d'un ruisseau, dans le camp, sur les versants de la montagne, etc. Comme tout être naturel, plante ou animal,

## "La Bonne Fermière" d'avril

La revue d'économie domestique et de sociologie féminine rurale, "La Bonne Fermière", dans son édition d'avril, contient de belles pages de lecture agréable et de renseignements très utiles, sur les sujets suivants: "Trois congrès à l'horizon", par M. Alphonse Désilets; "Noble besogne de l'agriculture", par madame Georges Simoneau; "Nos vieilles choses", par le Montagnard; "Un plat merveilleux", par Jean de la Ferme; "Il faut faire notre part", par Alphonse Désilets, B.S.A.; "Expositions géographiques", par Joseph Morin; "Pour la terre et le foyer", par Yolande; un joli poème: Près de notre Foyer, par Joseph Autran, et une poésie d'actualité sur le sucre d'érable. En outre on y trouve nombre de conseils excellents sur la cuisine, la couture, l'hygiène, etc., des échos des cercles et des écoles de ménagères et de fermières; des renseignements sur les meilleurs livres et revues publiés au Canada et à l'étranger. Cette revue est de toilette tout agréable; trimestrielle, tirée à 32 pages, le prix de son abonnement n'est que de 50 sous par année. On est prié d'envoyer ce montant par bons de poste à "La Bonne Fermière", Casier Postal, 19 Faubourg St-Jean-Baptiste, Québec.

## Vous devriez essayer le

# CALADA

## THE VERT

# VALADA

Vous serez charmé de sa saveur.

prosperer toujours mieux sur le sol qui lui convient, vous pourrez facilement déduire que là où ces tailles d'arbres paraissent les plus belles, les plus vigoureuses, elles sont bien dans une terre convenable. Par conséquent, si vous n'oubliez pas que la mémoire est la fidèle campagne de l'observation, en rappelant vos souvenirs, vous pourrez conclure, avec assez d'assurance, surtout si vous étendez cette expérience d'observation aux terres du voisin, de la paroisse, même du comté, que telle essence ou espèce d'arbres pousse sur tel sol plutôt que sur tel autre.

Essayez pour le moment, ce petit exercice d'observation, je vous en suggérerai d'autres plus tard. Mais celui-ci sera

très utile, si vous décidez de planter des arbres le printemps prochain, car vous saurez quelles espèces choisir pour le sol où vous voulez les planter.

Tout élève jardinier ou fermier devrait prendre la résolution de planter ou faire planter au moins un arbre par année auprès de la maison, si vous voulez que la ferme soit toujours de plus en plus attrayante à la fois pour les petits oiseaux que je vous conseillais d'attirer, à la fois pour votre famille et vous-mêmes, car ce sera pour vous une joie légitime de dire plus tard: "Mes arrière-neveux me devront cet ombrage."

Adrien Desautels.

## SI VOUS AIMEZ LA MUSIQUE

et être au courant de tout ce qui se crée de nouveau en pièces musicales instrumentales ou vocales, abonnez-vous, sans tarder à

## LA LYRE

La seule revue mensuelle de musique canadienne-française au pays.

Chaque numéro contient 36 pages, dont 12 exclusivement en morceaux de musique ou chansons. Nouvelles et articles de rédaction par les plus hautes compétences en musique.

Prix de l'abonnement \$2.50 par année seulement

Adressez votre abonnement à:

Dépt. "M" - Case 129 - Québec

## UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dépt. 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens

Québec et Montréal

Les liens commerciaux qui unissent Québec et Montréal—les deux plus grands centres d'affaires de la Province—ont engendré un courant ininterrompu de trafic entre ces deux villes.

L'excellent service du Canadian National a toujours été apprécié du public-voyageur. Le radio installé à bord du wagon-salon sur le train de l'après-midi de Montréal, est un avantage unique offert aux voyageurs du Canadian National, qui peuvent ainsi se tenir au courant des cotations du marché et de la bourse et jouir de programmes variés tout en poursuivant leur voyage entouré de tout le confort possible.

Voyagez par le Canadian National. Les bureaux de la ville, 10 rue Ste-Anne, 231 rue St-Joseph (Edifice Quebec Power), feront vos réservations, etc. Tél. 2-8200.

LE  
SEL A BEURRE  
EXTRA SPECIAL  
WINDSOR  
EST LE MEILLEUR  
POUR LE BEURRE  
ESSAYEZ-LE

## LA POULE A PA MAGI



EST TOUJOURS  
FIABLE

LA CIE E.W. GILBERT  
TORONTO - MONTREAL

La cuisine canadienne

OEUFS.

Remarques.—Avec les riantes de cents la d pas hors de propos d'essayer plusieurs manières et appétissantes d'apprêter la poule, comme les met fameux. Si on a de qualité des œufs, nous de bien faire attention. clair, mais avoir un goût table, capable de gâter l'on aura cassés avant. rable de ne jamais casser ment dans un plat qu'on une poêle, mais dans une soucoupe.

OEUFS BROUS

Faites fondre un peu de poêle, ajoutez six œufs battus auparavant avec saïez et poivrez, tournez une fourchette jusqu'à soient cuits.

Rénovez-en la couleur les 'Teintures Di



Un dome tie a Diaz simpl froid teint faire des c cées Chac cents direc que n'importe quelle fe ou colorier de la lingerie rubans, des jupes, des b des manteaux, des bas, draperies, des couvert et remettre tout à neuf. Achetez les "Teintu pas d'autre sorte—et di macien quel tissu vou si c'est de la laine ou de du coton ou des textures

## MUSIC

Nous envoyons la Approbatio Demandez notre cat condition

Raoul VE  
3770, St-Denis,